

Paroles du chant

Chants de travail de Bretagne

*Merc'hed Keriti*  
(chant à hisser)

Les paroles en *italique* indiquent les parties chantées par le chœur. Les paroles en romain indiquent les solos.

Selaouit holl hag e klevfet  
Ur son 'zo nevez kompozet  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

Ur son 'zo bet nevez kompozet  
Da verc'hed Keriti eo graet  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

Me a wel merc'hed Keriti  
O tiskenn grav an abati  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

Ez eus gante panerajoù  
Krapouezh, gwinih, boutailhajoù  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

Deuit d'hom sikour ya ni ho ped  
Santez Barba Beg An Drinded  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

**Traduction**

Écoutez tous, vous entendrez  
Une chanson nouvellement composée  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

Une chanson nouvellement composée  
Pour les filles de Kerity  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

Je vois les filles de Kerity  
Descendre la côte de l'abbaye  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

Elles portent de grandes panerées<sup>1</sup>  
De crêpes de froment, de bouteilles  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

Venez à notre secours nous vous prions  
Sainte Barbe, au bout de la Trinité  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

---

<sup>1</sup> contenu d'un panier

Ma viche bolontez'r Gwerc'hez  
'Rafemp amañ hom feskerezh  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

Ma viche bolontez Doue  
'Viche amañ an Douar-Nevez  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

Si c'est la volonté de la Vierge  
Nous ferions ici notre pêche  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

Si c'est la volonté de Dieu  
Ce serait ici Terre-Neuve  
*E hamp, tira la la la lère*  
*E hamp, tira la la la la*

